



---

# Avis d'audience

---

Le 7 mars 2006

Réf. 2006-H-100

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience pour étudier la demande d'Ontario Power Generation Inc. (OPG) concernant la préparation d'un emplacement ainsi que la construction et l'exploitation de bâtiments destinés au stockage des déchets de remise en état à l'installation de gestion des déchets Western (WWMF). L'installation est située sur le site de la centrale nucléaire de Bruce, près de Tiverton (Ontario).

Jour d'audience : Le 17 mars 2006

Lieu : Administration centrale de la CCSN, 280, rue Slater, Ottawa (Ontario)

Afin que le projet puisse aller de l'avant, la Commission doit modifier le permis existant d'OPG pour la WWMF.

Le projet a pour objectif d'accroître la capacité de la WWMF à recevoir et à stocker les déchets radioactifs de faible et de moyenne activité qu'OPG anticipe de produire pendant la remise en état prévue de Bruce-A, ainsi qu'à recevoir et à stocker des déchets similaires produits par d'autres centrales exploitées par OPG, en Ontario.

Lors d'une audience tenue le 15 février 2006, la Commission a rendu une décision concernant l'évaluation environnementale du projet proposé, conformément à la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*.

Le présent avis ne concerne pas la remise en état prévue de Bruce-A par Bruce Power Inc., ni l'évaluation environnementale de ce projet ni l'étude de toute demande de permis qui s'y rattache. Le projet de remise en état de Bruce-A pourra faire l'objet d'avis d'audience futurs.

La Commission va de l'avant avec l'audience sur la WWMF, conformément à la règle 3 des *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*. La Commission a déterminé qu'une audience publique n'était pas nécessaire dans ce cas.

L'ordre du jour et des renseignements sur le processus d'audience figurent sur le site Web de la CCSN à [www.suretenucleaire.gc.ca](http://www.suretenucleaire.gc.ca). Les documents d'audience (mémoires) ne sont pas disponibles en ligne; on doit en faire la demande auprès du Secrétariat, à l'adresse suivante :

a/s de Louise Levert

Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
280, rue Slater, C.P. 1046  
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : (613) 996-9063 ou 1 800 668-5284  
Télec. : (613) 995-5086  
Courriel : [interventions@cnsccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnsccsn.gc.ca)